



gazet'a ese de dóe ori, adeca: Mierurea si Sambata.  
páie'a o data pe septemana, adeca: Mercuriu. Pretin-  
oru este pe unu unu 10 f. m. c.; pe diumetate  
anu 5 f. in haintru Monarchiei.

# GAZETA

## FRANSSIEEVANIEE.

Pentru tieri straine 7 f. pe unu Sem. s pe ann  
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tót ponté  
imperatesci, cum si la toti euosentii nostri DD. cor-  
espondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m

### Monarchia Austriaca.

#### BANATULU TEMISIANU.

Lipova, 1. Maiu v. 1855.

Faimosu era odata orasialulu nostru, si se dicea si frumosu; dar' intru adeveru acum se si face frumosu!

Astadi se tienú solemnitatea deschiderii puntii de nai pe Muresiu, dela noi pana la Radna. Trecura si 15 ani, de candu orasianii vediendu lips'a unei punti, nasuiéu a o si aduce in viétia si in interesulu acestia facura atatia pasi, dar' nu avura nici unu succesu, pana nu primi intreprindietoriulu si energiosulu barbatu romanu, D. Atanasiu Misiciu, acésta grandiósa tema asuprasi. Acum avemu ponte, si prin acésta se voru incungiura multe viptime nenorocite ce cadeu mai nainte suptu furi'a apei cu ocaziunea terguriloru de peste anu si a procesiuniloru ce veniau la Maria Radna. Cu acésta au dobenditu orasiulu nostru multu, dar' au dobenditu si Banatulu, Ungari'a si Ardealulu.

Cea mai via comunicatiune avea odata comerziulu Ardealulu prin Lipova, cu Ungari'a si Banatulu; insa suferindu multe greutati prin pedecele drumuriloru \*), fú silita asi stramutá calea, — deci acum avemu de nou sperantia, ca ardelenii éra ne voru mai cerceta, si negotiotori'a va mai inflori.

Lipov'a mai are inca ceva frumosu, o paduritia anumita: „Apa acra“ — aprópe de orasiu, cu fontana de apa acra, si cu scaldi reci si calde. Academi'a c. r. de sciintie cercá si analisá acésta apa acra, si o aflá de buna apa minerala, pe cum pentru beutu, asia pentru scalda. In timpulu scaldarii nu ne cercetédia insedaru si strainii, cari petrecu bine aci, si se re'ntorcu voiosi si insanetosiatu de mai multe betezeli.

Acésta iéra Dlui Atanasiu Misiciu putemu multiami, carele redicá mai multe scalde intr'o stare frumósa. — Ca sa mai seuitamu nezasururile, venimu si ne mai petrecemu pe aci, si ca sa pastramu sanetate, venimu si ne mai scaldamu aci.

\* \* ?

Ungaria, 28. lui Puér 1855.

### In caus'a junimeii Oradane.

„Lips'a strica legea.“

(Capetu din Nr. tr.)

Inse junimea oradana a suferitu — si si acum suferu — lips'a unui midilocu asia salutaru spre a s'a deplinintia, si pe cum celu ce patiesce naefrangere, se silese se ésa din valuri si ajutatulu numai de o scandura: asia si ea in topil'a s'a scadiuta, doria se se ajute cu zelulu intielegintiei romane in causele natiunale, se se ajute cu sacrificiele parintiloru sei; pentru acesta in anii trecuti, cu gratiós'a consentire a inaltulu c. r. gubernu, s'a intr'unitu intru societatea de lesu. —

Scopulu societatei loru e maretiu, si onoratulu publicu cu multu mai cunoscutu, decatu se se recéra aci desvelirea lui, — elu privese infintiarea unei bibliotece nationale, si darea la lumina pe totu anulu, a unui almanacu beletristecu; adeca: asi intemeé sie-si o scóla nationala practica, unde se invetie sciintiele natiunale: limb'a si istori'a natiunala, unde se se crezca spre viati'a natiunala.

Si intru adeveru, unu asemenea asiediamentu pentru tinerimea ro-

mana in Oradea ar' ajuta atata, ca cum amu avé unu liceu completu in ori care cetate a Ungariei; pentru ca Oradea are pusatiune centrala pentru noi, la scólele ei totudeauna s'a adunatu, si debue se se adune tinerimea nóstra, cu numerulu celu mai mare; — apoi cumca nu putemu spera, ca se avemu cu timpu acolo un gimnasiu nationalu, scimu prea bine; ca neci lipsa, neci potere avemu spre redicarea unui institutu ca acela, inse se nu intardiemu a ne intemeié acolo o bibliotheca, ca unu asiediamentu spre crescerea tinerimeii nóstre, care lu — pretinde sucescinti'a natiunei dela noi, ca dela parintii sei.

Societatea junimeii studinte la scólele Oradane in anii trecuti infintiata, — din liberalitatea patronulu seu, a Escel. Sale episcopulu Oradanu, s'a provediutu cu o sala in seminariulu romanu localu cu mobilele debuintiose spre tinerea siedintiloru si a lucruriloru sale; din interesulu nationalu alu Marieloru Sale nou denumitoru episcopi, si-a castigatu pentru bibliotheca foiele nationale Transilvaniane, dela inceputulu acelora, mai complete; Multuonoratulu D. Ioan Darabanth, vice-archidiaconulu de Satumare, in anulu trecutu a binevoitu a ofera acéstei societate 20 f. mc., securandu-i asemenea partinire a Domniei Sale pe totu anulu pana va trai, si ca unu asia binefacatoriu, e veneratu de patronu societatei, ne rabdanduse indoiela: ca si pe venitoriu i va fi generós'a promitere spre mangaere. Prin asemenea partinire adausa si din partea altoru binesentitoru, junimea Oradana si a castigatu si cateva carti pentru bibliothec'a s'a, si de candu e unita in societate, si a portatu foiele publice Transilvaniane, spre propasire in sciinti'a limbei parintiesci. Cumca acesta junime e capace pentru scopulu societatei sale, vadescu — de cumva eu bine judecu?! — editiunile beletristec'e a ei din anulu trecutu, — inse debue se si curme sborulu pentru ca nu are capitalu. —

In urmarea inaltelor ordinatiuni mai noue, un'a asemenea societate debue se aiba unu capitalu, cu venitululu pe anu celu mai micu 300 f. mc., si in puterea retragetiva a legiloru, tóta societatea mai nainte infintiata. neavendu spusulu capitalu, se va desfiintiá.

Ungureniloru! Strabunii romani s'au batutu mai inadinsu pentru pastrarea limbei, decatu pentru a viatiei sale, — si noi, firesc'a sucescintia a loru, in caus'a limbei si literatur'eii nóstre vomu fi indiferinti. —

Noi in caus'a acestei sante ereditate neci vomu incercá se o imprumutamu fiiloru nostri? Acestu lucru ar' fi mai condamnabilu decatu nepasarea pecatosulu, impetritu in privinti'a agonisirei eternei sale salute.

Dreptu ca noi nu avemu Szecheny si Károlyi, care se ne sacrifice in caus'a literatur'eii sute de mii, inse neci avemu lipsa de stavelarea unoru asiediaminte, pentru nesce barbati alesi, carii inca numai ni i dorimu. In asta causa scopulu nostru, ca a unui membru numai alu natiunei romane, celu mai bunu e: crescerea tinerimeii nóstre, ca se fie buni membri ai statulu si fii ai natiunei, si asta ne este o datorintia, ce o pretinde natur'a si omenimea tóta; deci parintiloru romani! conferati spre bibliothec'a nationala a junimeii Oradane, in partea fiiloru vostri, pe totu semestruulu numai 2—3 f. mc., precum conferati spre solvirea familiatiei scolarie pentru densii, s'au precum conferedia totu juristulu Oradanu — de si mai misielu ca Dvóstra — la bibliotheca academica 2 f. mc. pe anu; si asia societatea junimeii Oradane, peste doi ani, póte se aiba capitalu, si peste 4—5 va avea bibliotheca, spre multumirea natiunei, — si asemenea spese, sciu ca neci unuia parinte i voru secá pung'a, pentru ca suntu esemple destule la junimea Oradana, candu multi din membri, au tinsu atata ajutoriu din conditiile au pretiulu studiiloru sale in lipsele societatei loru. Aci o asemenea nevointia, — cá nemicu se pota fii face nevedindu pe parintii sei facundu — ar' fi spre indelung'a onóre a Dloru

\*) Si trecerea peste Muresiu. —

vóstre, cari ve cresceti fii in scólele Oradane; cu atatu mai vertosu, cu catu e mai daunatoriu lucrú, ca se lasamu se se innaduse spiritulu nationalu in fraged'a tinerime, pentru carea. si cu sufletulu suntemu responsabili.

Societatea junimei Oradane e provocata de direptiunea politiaa, ca se si are capitalulu ca are, — acela inse s'ar privi in venitulú ce se speredia ca va incurge dela preotimea diecesana, — asta se a-scepta in urmarea unui cerculariu inca de anu, alu Escel. Sale Dn. Eppu Vasilii Erdeli, prin care se provocasera DDniile Sale, ca totu insulu dupa potintia si bunetate-si, se conferedie spre scopulu junimei: bani au carti; inse efetulu pana acum inca nu e cunoscutu. — Ci acum, in momentul de crisa, candu e intrebarea despre subsistintia societatei acesteia junime laudande, totu insulu vede ca e timpulu mai pretensiosu, si are mai buna ocaziune, de a sucurge cu ajutoriu si partiure pentru acesta societate salutaria, si de a se afeta cá parinte in faci'a natiunei sale: in catu porta la anima crescerea cu carea e datoriu, fericitatea si deplinintia progresiva a fiiloru sei. — Ei binesentorii, lipsindu tóte mediele, nu potú alta, de catu strabatuti de vorbele scripturei a crede, ca, celoru ce batu li se va deschide. —

Se ne partinimu ferbinte literatur'a limbei parintiesci, ca asta e spiritulu facatoriu de viatia!

## Monarchi'a austriaca.

### AUSTRIA.

#### Конференцие дела Вiena.

(Зрмаре.)

Нэ липсимъ а зрмá ши маї департе къ естракте дин конференцие дела Вiena.

Дэпъ че с'а днпъртшитэ меморандэз челоръ треї птерї къ амбасадорэз Рэсїеї, Кнезэз Горчакофф (везї Nr. тр.), апої дн 15. Марциъ а. к. се цинэ чеа дин тэз конференцие формалъ ши се днкеїе протоколэз Nr. 1; еаръ мембрии конференцие ащ фостэ: Пентрэ Австриа D. гр. Бзол ши D. вар. Прокеш-Остен; пентрэ Франца: D. вар. де Бэркенеї; пентрэ Британия маре: Л. Ioan Рэсел ши гр. де Вестмореланд; пентрэ Рэсїа: Дн. Пр. де Горчакофф ши Дн. де Титоф; пентрэ Тэрчїа: Ариф Ефенди. — Адэпндэсе ачештї пленївтинци дн министрїзэз тревїлоръ дн-афаръ, алесеръ де прешединте пе D. министрэ Бзол, еаръ де секретаръ комиситоръ алъ протоколелоръ Дн. вар. Маїсенбэз, ч. р. консилярїс де кэрте дн министрїзэз тревїлоръ дн-афаръ; апої фїекаре мембръ дши продэсе пленївтинца са. Акэм Дн. Бзол дескїсе шедїнда къ знэ кэвэнтэ днтрэ адевэрэз интересантэ, днтрэ каре Ексел. Са пе лэпгъ че енэвэрэ. челе патрэ пэнтэрі ка темейри а ле пэчеї ши ле есплїкэ дн скэртэ, апої рекомэндэ мембрілоръ тóтэ сїнчера пэзїнцэ де а тїжлочи днкеїереа пэчеї. — Б. Бэркенеї прїїмї днтрэ тóте кэвэнтэз ачеста; Л. I. Рэсел ши гр. Вестмореланд асемепа. — Кнезэз Горчакофф кэвэнтэ преа фрэмосэ, къ тóте ачестеа есїнда кэвїтелоръ сале фэ: Рэсїа нэ ва прїїмї одатэ къ капэлэ нїчї чеа маї тїкэ кондїцїне де паче каре ар сешпа а змїлїнцэ; Дн. Титоф акордэ содэзлї сэз днтрэ тóте. Ариф Ефенди зїсе къ прїїмеште тóте челе зїсе де D. Бзол ши де пленївтинциї Францеї ши аї Англіеї, адаоче днсь, къ Пóрта дши пэстрэз дрентэз де а пэне ла тїпнэлэ сэз афаръ де челе патрэ пэнтэрі днкэ ши алте кондїцїнї дн интересэз дрентэрилоръ, сэверанїтэцїї ши днтресїтэцїеї сале. Горчакофф ре-кэпоскэ, къ орїкаре пэтере аре дрентэз де а пэне кондїцїнї де паче дэпъ кэм се скїмэз кэрсэлэ ши сордїле ресвоїзлэї; елэ днсь дин партеа са се маї дїне днкэ тотэ нэмаї де челе патрэ пэнтэрі, къчї ашеа дї снїз порэпчїле. Дн. Бзол дї респнсе къ знэ ашеа, Австриа днсь дин партеа са дши пэстрэз дрентэз нецертэритэ де а лэкра тотэ нэмаї дэпъ днпрецїзррї; дэпъ ачеста пропэсе ка сэ се іа ла десватере челе патрэ пэнтэрі дн ordїне хрополоцїкэ, прїп зрмаре сэ се днчепэ къ пэнтэзлэ Пнателоръ данэвїане.

Акэм Дн. Прокеш-Остен чїтї знэ проїентэ менїтэ а ре-гэла пэсечэнеа полїтїкэ а Пнателоръ, спре каре скопэ ачелаш есте сэ се деа ла о комїсїне де дїпломатї денэмітэ дн-дїнсэ спре а се окэпа къ кавса Пнателоръ. Дэпъ че се чїтї а-челэ проїентэ, се днченэзр дндатэ ши десватерїле асэпра лэї; еаръ фїїндкэ днтрэпнэлэ обвенїа ворэа протепторатэ, каре сэ се десфїїнцезе къ тотэзлэ, пленївтинциї Рэсїеї реклараръ ка сэ се штергэ ачеа ворэз протепторатэ, пентрэкэ ачешаш нэ се кэпрїнде нїчї днтрэ знэлэ дин трактателе днкеїете днтрэ Рэсїа ши Тэрчїа дн прївїнда Пнателоръ, прїп зрмаре къ адїкэ Рэсїа нэ ар фї фостэ протепторе а Пнателоръ, чї нэмаї кезашь пентрэ дрентэрилелоръ. Се скэларъ днсь алцї мембрии ши рэспнсерэ пленївтинцилоръ рэшї, къ дэкэ есте ашеа прекэм зїкэ ddлоръ (кэм ши есте дн-адевэрэ), пентрэ че даръ дн регламентазлэ органїкэ алэ Молдовеї ши алэ Цереї ротэпнештї с'ащ вэжртэ ачелэ

„протепторатэ“ ши пентрэ че ачелаш с'а репедїтэ де атэтеа орї дн маї пэлате докэмїнте ешїте дин канцеларїїле дела Ст. Пентрэ-вэрэз кэтрэ ши дн прївїнда Пнателоръ. — Не авэндэ ка че сэ маї рэспнзэ Днї Горчакофф ши Титоф ла ачестэ рефрзїтэчэне, Дн. Бэркенеї францозэлэ стете ка дн сэсэ атїнсэлэ проїентэ дн локэ де „протепторатэ“ сэ се скрїе нэмаї „протепнїсїне“; ши де алтэ парте сэ се декретезе одатэ пентрэ тотэдеашна, къ дэ-пэче прїп ресвоїз се рэпэ ши се десфїїнцэз тóте трактателе днкеїете днтрэ кэтаре статэрі, апої ши трактателе рэсо-тэрченї сэ рэпнэз къ тотэзлэ авэлате ши нїчї одатэ сэ нэ се маї провóче нїмїнї ла ачелеш нїчї ка ла знэ дрентэ нїчї ка ла о педекэ а врезнеї претїнсїнї.

Горчакофф рекэпоскэ ачестэ адевэрэ; адаоче днсь, къ то-тэш челе треї Ппате сэ нэ фїе лїнсїте де нїчї знэлэ дин ачеле дрентэрі, „не каре ле авэсерэ днкселе дн прївїндэ адмїнїстра-тївэ, фїнанциалэ ши комерциалэ“ (дар дн прївїндэ леїслатївэ ши мїлітаре, чеа че есте капэлэ лэкрэлї?).

Дн зрмареа ачесторъ десватерї се фэкрэ брешкаре скїм-бэрі дн текетэзлэ проїентэзлэ, апої се скрїсе дн кэратэ ши се адаоче ла протоколэз ачестеї шедїнцэ дин 15. Марциъ. —

(Ва зрмá проїентэзлэ.)

## Tier'a romanésca si Moldavi'a.

Бэспреулї, 6. Маїз в. Дин Бэлетїнэлэ офїциалэ днпэртэ-шїтэ, къ с'ащ лэатэ месэрі дела гвэрнэлэ цереї, ка сэ се лїфе-резе ла Кэлэранї 300 вої знї ши тїнерї де жэзгэ пентрэ ар-матá тэрческэ, пегрешїтэ къ пентрэ транспортэрі мїлітаре.

Пентрэ лэпа лэї Маїз с'а десїптэ прецэзлэ пэнеї: Ла жїмлэ къ 20 парале окаоа, саръ ла пэпе 14 парале. —

Че ефїпнэте дн асемепае къ скэмпетеа дела пої къ тóте къ цера снїóртэ ши грезтэдїле окэпэчнїлоръ! —

Іашї, 5. Маїз в. „Газета de Moldavia“ днкэ пе адэче о алтэ потэ, прїп каре се пэвлїкэ дрентэзлэ статарїз дн Молдова. Нóта е ши дн орїциналэ церманэ ши дн традэчере кэпрїнсэ дн нэшїта Газетэ. Ної о пэвлїкэнтэ днтокма дэпъ традэчереа офї-чїосэ дин Іашї:

„Прїп нота сэз Nr. 4602 а ч. р. аценциї ши ценералэ-кон-сэлатэ дн Молдова снптемэ пофїциї а адэче ла кэпоштїнда пэ-влїкэ зрмэтореле:

Ч. р. аценцие ши ценералэ-консэлатэ дн Молдова!

Дн. ч. р. командэ а корпэлэї Серво-Банатэ прїп нота сэз Nr. 5446, дин 3. аде кэрг., дн зрмареа днтэмплателоръ, де ши задарнїчїлоръ, днчеркэрі де адеменїре, саш вэзэтэ дндемнатэ а ordопа дрентэзлэ статарэ асэпра крїтелоръ днконтра ч. р. ав-стрїене пэтерї днармате, прекэм: днроларе пе-днпэтернїчїтэ, снїонаре ши дндемнаре а кэлка жэрата дндаторїре а сервїциэлэї мїлітарэ.

Дешї се пэбэждэеште, къ дн вїиторэ нїчї снпншї пэпнптенї нїчї ачї стрїнї нэ се ворэ днпэртэшї де днтрепрїндерї ка ачеле сэсэ нэшїте крїте дн контра ч. р. австрїене пэтерї ресвелїче, каре акэм се ворэ трата дэпре дрентэзлэ статарэ, сэш ка коп-партэшїе де Лэзэ-Маїестате, се ворэ черчета дэпре леїїле шар-дїале, тотэшї, спре амїпїре днкэ тїмшїре, се адэче прїп астэ пэвлїкацїе ла кэпоштїнда тэзэрорэ снпншїлорэ австрїенї, орбндї-реа дрентэзлэї статарэ аплїкатэ ла кэзрїле сэсэ днсемнате.

Ч. р. ацентэ ши ценералэ-консэлатэ (сэвскрїсэ) Баронэ Теста.“

## Cronica straina.

АНГЛІА. Лондонэ. Дн зїлеле трежэте, кэндэ се рэдїкарэ челе маї тарї пемэлэцїмїрі пентрэ пердерїле, че ле сэферї ар-матá енглезескэ дн Крїмэ, отэрж парламентэзлэ, ка сэ се факэ о арэтаре офїчїосэ деспре тóте пердерїле че ащ сэферїтэ ачеа арматэ.

Дн каса де жосэ се ши арэтэ ресэлатэзлэ пердерїлорэ ши сэферїнцелорэ, ши дэпъ консептэчэнеа ачестэ офїчїосэ ащ кэзэтэ дн бэтэліеле дин Крїмэ ши дн шанэзрїле дїнаїнтеа Севастополеї дела дебаркареа енглезїлорэ пе пэпнпнэлэ рэсескэ къ пэлатэ маї пэцїне жертфе, декэтэ се чїгїа дин скрїерїле прївате. Еатэ дарэ къ тóте пердерїїле стаэ: дин 11 офїцїрі, 14 сэвофїцїрі ши 146 фечорї дин кавалерїшїї ordїнарї; днтрэ артїлерїшїї: 6 офїцїрі, 5 сэвофїцїрі ши 35 фечорї; дин корпэлэ де ценїе 1 офїцїрэ ши 1 фечорэ; дин педесрїме: 64 офїцїрі, 62 сэвофїцїрі, 1000 фечорї ши 6 офїцїрі ставалї; прїп зрмаре къ тотэзлэ нэмаї 1560 indivїде. —

Сэма челорэ рэпїдї дн тотэ декэрсэлэ лэптелорэ дин Крїмэ е: 4040 фечорї, ад. 21 офїцїрі де кавалерїе, 21 серцеандї ши

181 фечорі; din артілерії 9 офіірі, 10 серванці ші 149 фечорі; din корпелъ де ценіе: 3 офіірі, 236 серванці ші 1698 soldați ordinarі pe лънгъ 22 офіірі де ставъ.

Dintre 241 офіірі рѣниці пѣрмаі 20. Perderea дн каі е де 381 дн кампаіе, алці 1466 се прѣлѣдиръ prin алте momente. —

Пердереіе рѣшлорѣ, дѣпъ знъ рапортъ алъ дофторѣлѣ де ставъ Шраіверѣ, фѣръ пѣлъ дн 1. Марці 15, 123 де рѣниці; despre чеі клѣдці пѣ се рапортѣлѣ. —

— Престе тотѣ. Дн зилеле ачесте сосі о потъ рѣсѣскъ дн Австріа, каре днсъ пѣ еші дн пеана лѣ Неселроде, чи дн а лѣ Брѣновѣ, фостѣлѣ солѣ рѣсѣскѣ акредітатѣ лънгъ кабінетѣлѣ Англіеі. Ачѣсть потъ съ днчѣркѣ а демѣстра дн кѣпріе-сѣлѣ протокѣлорѣ конферіенцелорѣ віенеце, кѣткѣ Рѣсія а фостѣ прегѣтѣтѣ се прімескѣ тѣте кончесіѣне ші не віиторѣ днкъ вреа а се ціне кѣ тотѣадіе-сѣлѣ де пѣктеле челе дѣб днпгѣлѣ алѣ га-ранціелорѣ, дѣкѣ Австріа ші Цѣрманія ворѣ пѣстра пѣстраітатеа (ші дѣкѣ пѣ, се оѣзне еа Прінципателе? —); де алтінтре-неа Рѣсія е преа отѣрѣтѣ а пѣрмаі фаче алте пропѣнері апѣсеніорѣ, ші, фадѣ кѣ ачештіа, а пѣ ле маі фаче нічі о кончесіѣне. — Тотѣ ачѣста о зиче ші Неселроде днтр'о депешѣ кѣтръ соліі рѣсешті акредітациі пе ла кѣрдіеле европене, (дн каре рекѣноште ші націоналітатеа ромѣлѣ, кѣтѣ де мілѣ кѣтѣ де сілѣ). —

„Газета универсалъ де Авгсбургъ“ адѣче, фадѣ кѣ програма де сѣсѣ а Рѣсіеі, о алѣ програмѣ а графѣлѣ Валевскі; поѣлѣ министрѣ де естерне алъ Францеі дн локѣлѣ лѣ Дрѣн де Лѣі. Політіка бѣрѣвѣлѣ ачештіа се деосебеште де чеа а лѣ Дрѣн де Лѣі. Гр. Валевскі днкъ ші а декларатѣ кредѣлѣ, ка апѣсені съ пѣ маі факѣ нічі знѣ пасѣ маі мѣлѣ пѣнтрѣ де а се маі а-проніа де Рѣсія, орі че днчѣркѣрі ар маі фаче ачѣста. Дрѣн де Лѣі афлѣ о тѣртѣ ѣрекаре, де каре вреа ка съ се маі днпъ апѣ-сеніі дн негодѣлѣ де паче; дар гр. Валевскі, дндатѣ че прімі мѣсіѣнеа де министрѣ естернѣ, рѣпсъ ші ачѣста тѣртѣ ші скрісе бар. Бѣркепеі, солѣлѣ франгеѣлѣ дн Віена, ка се декіаре Ав-стріеі, кѣ, де ѣре че пѣ апѣсеніі, чи кіарѣ днса Рѣсія фѣ ачѣеа, каре череа дела апѣсеніі конферіенцеле пе басѣа челорѣ 4 пѣкте де гаранціе, апоі пѣтеріле апѣсене аѣ тѣіатѣ акѣм дрѣтѣлѣ ла орі че кончесіѣне маі естінсъ; чи Рѣсія, дѣкѣ вреа паче, дѣпъ кѣм се лѣздѣ, се о доведѣскѣ ачѣста пріп кончесіѣні маі лѣдїте, кѣчї, ла дн контрѣ, апѣсеніі треѣе съ цнпѣ кѣ конферіенцеле сѣпгѣ акѣм де прісосѣ. Де алѣ парте еле ворѣ гонї кѣ еперціе дндоітѣ ресолвареа чертеі пріп аскѣдїтѣлѣ савіеі. —

Персіні сосі дн Лондонѣ ла постѣлѣ де солѣ пѣнтрѣ Франца дн локѣлѣ лѣ Валевскі; тѣмї ачешті бѣрѣвѣці сѣпгѣ амічі аї поло-ніорѣ. — Енглеѣці днкъ есплїкѣ стрѣмѣтареа ачѣста дн днтер-ресѣлѣ полоніорѣ. — Жѣрналеле аѣ пѣчѣре а кѣзта адѣлѣкѣ дн орїцінеа поѣлѣ министрѣ (кѣ пѣте полонезѣ); эле маі зїкѣ, кѣ Валевскі а лѣатѣ кіарѣ ші парте актївѣ ла рескѣлареа Полоніеі дн ан. 1831 ші дн бѣтаїа дела Гроховѣ с'а пѣртатѣ кѣ дїстїнк-ціѣне. —

Кореспонденціі дн Парїсѣ маі дескоперѣ, кѣ Наполеон а ворѣтѣ кѣ мѣлѣ маі мѣлѣ кѣтрѣ депѣтаціа полонезѣ, чеі гра-тѣлѣ пѣнтрѣ скѣпаре де атентатѣ, де кѣтѣ че се респѣнді пріп жѣрналїстїкѣ. Кѣлѣдѣра кѣ каре се арѣтѣ Амператѣлѣ кѣтрѣ кѣвса лорѣ а адѣсѣ пе емїгранціі ла спѣранцеле челе маі сѣп-ціоасе. —

Полоніі аѣ де кѣцетѣ се днфінгеѣе 2 лецініі, ка съ се мѣлѣтѣскѣ тѣмѣ партїтеле дн каре сѣпгѣ десвінаціі ші еі. Пар-тіта монархїкѣ, кѣ Царторїскї дн фѣрпте, арѣ маі мѣлѣ перспе-ктиве ла реставрареа Полоніеі, кѣче еа е протеціатѣ де монархї, еарѣ партїта демократїкѣ, кѣ тѣте кѣ вреа ші еа реставрареа тотѣшї пѣ сѣтпакѣ кѣ прїнципїлѣ лѣ Царторїскї, де алтінтре-неа еа стѣ пе пїчорѣ бѣнѣ кѣ Пр. Наполеон. Маі поѣтїмѣ оа-мені, карїі аѣ датѣ кѣ капѣлѣ де атѣтеа непорочїрї ші днкъ тотѣ пѣ сѣпделѣлѣ алѣфелѣ, де кѣтѣ ка се факѣ 2 лецініі деосебіте. Демократїі кѣ Мірославскї ші Вісокі дн фѣрпте, сѣ скріе, кѣ ворѣ сѣ коопереѣе ла мѣлѣріе М. балтїче, еарѣ Царторїскї дн Рѣсія мѣзїналѣ. Се маі скріе, кѣ лѣ Вісокі і с'аѣ апромісѣ ар-матѣре ші мѣнїціе пѣнтрѣ 40,000 фечорї ші с'а провокатѣ, ка се днролеѣе 4000 дндатѣ спре а се еспѣда ла цѣртїі М. балтїче. Дн адеверѣ днсъ мѣлї дн емїгранціі маїарї ші полоніі аѣ тре-кѣтѣ ла Марсіліа, пѣнтрѣка сѣ се дншїре днтр'о леціѣне енглеѣзѣ тѣрчѣскѣ, че а отѣрѣтѣ Англіа се днфінгеѣе дн Тѣрчіа. Полоніі днсъ ар вреа се констїтѣе о леціѣне сѣпгѣ пѣтїре націоналѣ, дѣпъ кѣм скріе „Assemblée nationale.“ —

„Монїторѣлѣ“ Францеі скріе despre deskїdereа еспѣсѣчѣнеі індѣстріале, кѣткѣ еа дн днпрецїѣрїрїе де фадѣ арѣ о маре днрѣжрїенцѣ, ші кѣ кѣцетѣлѣ Амператѣлѣ а фостѣ а днтрѣні тѣте націѣніле ші але апропіа де олатѣ пріп продѣктеле днцелецін-деі лорѣ. Жѣртѣрїе де ачї сѣпгѣ імпортанте. Дн днтѣлїрѣеа ачѣста а попѣрѣлорѣ треѣе се ресѣлѣтеѣ ідеї ші интересе ко-мѣне, каре пѣ се ворѣ маі пѣтѣ да зїтѣрїі. —

Амператѣлѣ deskїсе дн 15. дн персѣнѣ еспѣсѣчѣнеа кѣ чеа маі

днпѣтїорѣ потѣлѣ, ка еа, днмпреѣлѣ кѣ ан. deskїdereі еі 1855, се рѣтѣлѣ адѣлѣкѣ днскрісѣ дн ініміле конкѣрентелорѣ парїзні, пѣнтрѣ каре зиче дн кѣвѣтареа deskїdereі: „Еѣ deskїдѣ кѣ порочїре тѣтїпла пѣчїі, каре кіамѣ пе тѣте побѣ-реле ла армонїѣ. —

— Англіа днчѣне а адѣче челе маі алесе трѣпе дн India ла орїентѣлѣ Европѣі. Леціѣніле еі стрѣіне днкъ се днфінгеѣлѣ. Леціѣнеа цѣртамѣ арѣ днроладї пѣлѣ акѣм 4000 фечорї ші дела Хелведіа се аштѣнтѣ алці 3000. Дн Брітанїа прегѣтїрїе пѣрмаі днчѣтѣлѣ. — Англіа штїе, кѣ еа сѣ лѣпгѣ ші пѣнтрѣ препонде-ранца са марїпѣ, дар' маі мѣлѣ пѣнтрѣ India брітанїкѣ, знде о аменїпгѣ Рѣсія кѣ апропіареа де дѣнса; еа (Англіа) а днке-їѣтѣ знѣ трактатѣ кѣ Достѣ Мохамед пѣнтрѣ апѣрареа гранїце-лорѣ пордѣ апѣсене але Індіеі ші вреа се трагѣ ші пе Персіа дн партеа са, ка сѣ потѣ трѣчѣ кѣ днлеспіре ші фѣрѣ пѣдекѣ трѣпеле дн Асіа тѣрчѣскѣ. —

Персіа днкъ ва фї сілїтѣ сѣ се алѣтѣре ла апѣсені, кѣче днтрїцеле рѣсешті дндемпарѣ пе капѣлѣ дела Кїва ка се пѣвѣ-лѣскѣ кѣ 30,000 трѣпе дн Персіа ші дн Апрїле треѣлѣдѣ гра-нїца ші окѣпѣ Садасара, знѣ орашѣ дн Персіа ші порні кѣтрѣ Мерѣлѣ сѣ о днпресѣре, днсъ фѣ кѣ тотѣлѣ нїмічїтѣ де кѣтрѣ персіанї ші фїлѣлѣ капѣлѣ де Кїва кѣ алці метѣрїі аї фамиліеі шї офіірі, дн пѣмерѣ ла 32 персѣне, фѣрѣ прїпшї, декапїтаці, капе-теле се стрѣпортарѣ ка семпѣ де днвінцѣре ла Техеранѣ ші мїліціа парте фѣ мѣчелатѣ парте гонїтѣ престе гранїце.

Дн Мареа балтїкѣ днкъ се апропіе крїса ресѣвоїлѣ. Апѣ-сенїі аѣ трїмісѣлѣ зїтїматѣ еперціосѣ, атѣтѣ ла гѣбернѣлѣ Данїмар-чеї кѣтѣ ші ла алѣ Скандїнавіеі (Свѣдіа ші Норвѣдіа) ка сѣ се ресолвеѣе днтр'о парте пѣрѣсїндѣ пѣтѣраїтатеа. Дн зѣта ачештіі зїтїматѣ Скандїнавіа ші дѣде ordїнѣ пѣнтрѣ де а се пѣне пе пїчорѣ де бѣтаїе арматѣ цѣреї. —

Флота енглеѣзѣ а ажѣпсѣ ла Елвсабел ші чеа франгеѣзѣ дн Кїлѣ. —

— Австріа еарѣшї ва провока, дѣпъ кѣм се скріе, пе ста-теле цѣрманѣе ка сѣ шї пѣлѣ контїнентѣлѣ де трѣпе пе пїчорѣ де бѣтаїе, шї „Oest. Zeit.“ адѣче штїреа дела Бѣкѣрештї, кѣткѣ дн черкѣрїе мїлітарѣ австріачѣе домпеште о маре актївїтате, фїнд-кѣ прїмірѣ ordїне дн Віена, ка сѣ пѣлѣ тѣте пе пїчорѣ де бѣ-таїе ші се рекіеѣе кѣ тѣтѣ іздѣла пе тодї депѣртациі кѣ кон-чедїе. —

— Берсендеї, кѣпоскѣтѣлѣ Херостратѣ алѣ Рецїпїлѣі, а фостѣ дн Цѣра ромѣлѣскѣ, Нѣ се пѣтѣ днсъ пѣне мѣна пе елѣ де-кѣтѣ пе ефектеле лѣі.

Шнѣ анѣ де ресѣвоїѣ ші де лѣпте дїпломатїче.  
(Капѣтѣ дн Нѣмерѣлѣ треѣлѣ.)

Днтр'ачѣеа кѣ атѣтѣ авешѣ кѣвѣсѣ маі маре де а пе тїра, кѣткѣ рѣшїі дн тїмпѣлѣ десѣаркѣрїї аліацілорѣ ла Еѣпаторїа (Сѣптемѣре 1854) с'а фолосїтѣ ашеа рѣѣ де кѣтпїлїтеле ші пе-пѣтѣрателе лорѣ пѣтері де зскатѣ ші де маре. Пе атѣпчї дн портѣлѣ Севастополеї се афлаѣ прѣсте 100 корѣвії де ресѣвоїѣ де тѣтѣ пласа, днтрѣ каре 9 ера лїнії де челе маі марї, еарѣ 60 тѣе кѣ тѣнѣрї. Нѣ кѣ дѣрѣ рѣшїі ар фї потѣтѣ спѣра кѣ ворѣ кѣштїга врео бѣтѣлѣ пе маре асѣпра флотеї англо-франгеѣе, кѣчї ачѣсть пѣпѣтїнцѣ еї о доведїрѣ кіарѣ кѣ днпекареа де бѣнѣ воїе а флотеї, пе каре пѣ авѣсерѣ кѣрацілѣ де а о скѣте аѣарѣ дн портѣ ла о лѣптѣ дрѣнтѣ, — чи дѣкѣ рѣшїі кѣ тѣте ачештеа ар фї прорѣпгѣтѣ дн портѣ асѣпра флотеї аліате каре се афла дн-кѣркѣтѣ ші тїксїтѣ кѣ материалѣрї де ресѣвоїѣ, прїп зѣтаре фѣрте грѣбїѣ, ар фї адѣс'о дн dїcordїне ші ар фї потѣтѣ днпѣдека дес-бѣркарѣе аліацілорѣ чѣлѣ пѣвдїнѣ пе 4—6 сѣптѣмѣнїі днїнтѣ. Дѣкѣ се днтѣмїпла ачѣста, атѣпчї аліації дн тѣтїна а. 1854 пѣ ар фї маі потѣтѣ фаче нїмікѣ, чи тѣтѣ еспѣдїгїѣнеа ера сѣ се атѣне пѣлѣ дн прїтѣварѣ, кѣндѣ апоі ар фї гѣсїтѣ пе рѣшїі кѣ тотѣлѣ алѣфелѣ прегѣтїдї спре а днпѣдека кѣ тотѣлѣ а лорѣ дес-бѣркарѣе. Рѣшїі ар фї треѣвїтѣ сѣ днпѣдече ешїреа ла зскатѣ а аліацілорѣ кѣ орїче прѣцѣ ші кѣ атѣтѣ маї вѣртосѣ, кѣчї еї віне-штїаѣ, кѣткѣ аліаціі авѣаѣ кѣлѣрїе фѣрте пѣвдїнѣ, фѣрѣ каре ресѣвоїлѣ ла шѣсѣрї пѣ се пѣте пѣрта. Рѣшїі пѣ потѣ зиче нїчі кѣ ле лїпсіа трѣпе нїчі днкредѣреа дн сіпешї, пѣнтрѣкѣ бѣтѣліа дела Алма доведї, кѣткѣ еї пе лѣпгѣ че се ашезасѣрѣ ла знѣ локѣ фѣрте таре, фѣсесѣрѣ маі тотѣ ашеа пѣтѣрошї ка ші аліаціі ші Кнѣзѣлѣ Менчїкофф пѣсесе ка ла знѣ локѣ де ашеа сѣ се факѣ трїѣзїне пѣнтрѣ даѣе, каре вреа сѣ прїѣскѣ кѣм елѣ ва арѣпка пе вѣрѣшмашї дн маре.

Оаре днсъ ші аліаціі пѣнтрѣ че пѣ с'аѣ фолосїтѣ маі віне де вікторїа чеа мїнѣнатѣ дела Алма? Кѣрацілѣ рѣшїлорѣ ера днфѣрѣнтѣ, фрікѣ ші спаїтѣ кѣпрїесесе пе трѣпеле лорѣ днтрѣ атѣта дн кѣтѣ еї сѣфѣрїрѣ ка арматѣ аліатѣ сѣ трѣкѣ дела Алма ла Балаклаѣа пе ла пасѣлѣ лорѣ фѣрѣ а о ловї шї а о стрїп-гора днтрѣ еї ші днтрѣ Севастополе, чи дн контрѣ комѣдан-ціі рѣсешті алѣргарѣ кѣрѣндѣ ші дн 24 ѣре днпекарѣ атѣтеа



корзвїи фрзшоце шї марї спре а днкзїе портзлї Севастополеї. Казса чеа адеврзтлї, кь аляцїї нз с'ащ фолосїтлї де ачесте дн-прецїзрї, о афлїтлї атлїтлї дн мортїа комьндантлї Ст. Арпод, кьтлї шї дн фатала днтрзїере а енглезїлорлї кь 24 оре шї дн тотала лїпсз а мїжлочелорлї де транспортлї ла джпшїї. Токма де ачесте 24 оре се фолосїрлї ршїї пептрзка сь шї днкїдлї портзлї, фїе шї кь нїмїчїреа флотеї лорлї. Дєкь аляцїї нз днтрзїа, еї нз ашеа тревзїнцлї де а трече ла Балаклава, чї ар фї потлїтлї лза Севастополеа дїн партеа де кьтрлї пордлї кь о днлесїре де некре-злїтлї, дїн казсз кь четатеа дїн ачеа латзре не атлїчї се апзра нзшїаї де о сїнгзрлї фортзрєдлї.

Дн. Raimond пьрчедє маї департе дн дескрїереа ресвоїзлї де знлї аплї шї дьпз че маї лавдлї одатлї стрлзлїчїтлї маршлї де фланкь аллї аляцїлорлї дела Алма пьпз ла Балаклава, фьрлї ка Менчїкофф кь арматата сь фїе кьтезатлї а ло маї ста дн дрзлї, апої маї адаоце знеле ка ачестеа:

Пьсчзчпнеа аляцїлорлї девенї, че е дрептлї, мьлїтлї маї сїгзрлї шї маї таре дн латзреа дрєптлї а Севастополеї; аїчї днсз нз се кзвїне а зїта, кзкь грезтлїе лзтреї Севастополеї прїн ачєста крескзрлї цетзрїнїтлї. А ловї Севастополеа дїн латзреа дрєптлї днсєтлї днтокма атлїтлї, ка шї кзт чїнева воїндлї а десфаче знлї ланцлї дела знлї пьрете, нз с'ар апзка деадрєптлї де ачеллї окїлї аллї ланцлїї каре есте маї апроне де пьрлї, чї еллї ар днчене дела окїлї челлї маї депзртатлї шї ар сьбзрїма фїекаре окїлї знлїлї кьте знлїлї, пептрзка сь ажпгь ла челлї дїн зрїтлї днценїтлї дн пьрете.

Ачєста се днцелєде ашеа, кь четатеа спре мїєзлї арє о грзшадлї де фортїфїкзїцїнї, шапцзрї шї редзгзрї ешїте днфазрлї, каре тоте трєзескь а се лза маї нїпте де а пзтє ажпце ла днсаш четате.

Дїн тоте пзтереа ресїстлїторе а ршїлорлї е демпз де мї-раре. Ршїї нз ащ цєнїлї пьскьторлї, ащ днсз статорнїчїе шї чер-вїчїе. Еї нз факь планзрї пьпз нзї ловескь аляцїї, апої днсз ле днделїнескь кь о тьрїлї, акзратєцлї шї реглзрїтате че пзне ла мїраре. Де кьте орї с'а днжмплатлї, кь еї трєвзеа сь фїе дн-тзрїтлї кзтаре пзсєчзне дїн канлїлї локзлї, ащ негрїжїт'о днсз пьпз кьндлї дї ловїрлї аляцїї дїн ачеа латзре; апої днсз ащ мїш-катлї черзлї шї пьшжптлї, пептрз ка сь о апере шї сь о пре-факь днтр'о адеврзтлї фортзрєдлї.

Нзшїаї вьтлїа дела Інкерман а фостлї продзкьтлї мїндеї лорлї, де шї ексєктареа еї а фостлї реа шї пьрта знлї характерлї бар-варлї, пептрзкь еї скотеа баталїонєлє фьрлї нїчї знлї скоплї дрептлї дн гьреле батерїлорлї пьстре ла мортє сїгзрлї. Кь тоте ачестеа ршїї дела ретрацереа лорлї де сьптлї мьрїї Сїмїстрїеї шї дела кьдереа Бомарсзндлї (дн Мареа валтїкь) дшї рєстазрарлї мьлїтлї дїн опореа армелорлї лорлї, чеаа че ащ а мьлїцїтї маї вьртослї талєнтелорлї шї непрецєтзрїеї цєнераллї Тотлебен, кареле коп-дзче фортїфїкареа шї апзрареа Севастополеї. Маї вьртослї артї-лерїа рзсєскь десвоблїт о штїїнцлї, каре нз се аштепта дела джпса; фокзрїле ачелєїаш сьптлї їзцї, акзратє шї мьїєстрлїе. Атлїта нзшїаї, кь ршїї о їащ ла фзгь кь тьпзрїле лорлї, дндатлїче прїченлї кь лєар амерїнца шї челлї маї мїкь перїкьлї. Ачєста е прїчїна, пептрз че аляцїї ащ прїпсчї тьпзрї ашеа пзцїне дела ршїї дн декзрлї ачєстлї ресвоїлї.

Днтр'ачеа орї кьте сь фїе шерїтеле арматєї рсєштї, кь-рацїлї днсз мораллї, шї тьрїа сьфлетєскь, кь каре армателє а-ляцїлорлї ащ фостлї дн старє де а сьфєрї лїпсєлє чєлє маї грєлє, фрїгьлї шї цєрлїлї їєрнєї, речєла плїлорлї, фобтеа шї сетєа, прї-вєгерїлє де понцї шї тотлї фєлзлї де остєпєлї маї мьлїтлї де кьтлї ошєпєштї тотлї кь воїє вьпз, ршїлорлї ле лїпсєште парте марє. Сь не фїе де ексємплз арматата енглезлї, карєа фїїндлї адмїнї-стратлї маї рьлї, с'а маї нїмїчїтлї прїн сьфєрїнцєлє аїчї єпз-тератє.

Дьпз тоте ачестеа Дн. Raimond дшї днкєїє дєдзкїцїнєа са їсторїкь кь зрїтлїтореа днтрєвзчпне: „Карє есте пзсєчзпєа пар-тїтелорлї днкзркатє дн ачєстлї лзпгь марє сєщ прїн ресвоїлї актїлї, сєщ нзшїаї прїн негодїзїцїнї дьпз днлєїзлї аплї де рес-воїлї ?“

Рєспзпсчї: Рзсїа карєа крєзлїндлї преа мьлїтлї дн сьшїїереа дїн лзпгьрлї а чєлорлїлатє статзрї шї дн алорлї амєцєллї а про-вокатлї лзпта, нз афлї нїчї сїмпатїлї ла попорлї, нїчї ажзторлї ла алтє статзрї, афазрлї нзшїаї дєкь нектралїтатєа Рзсїєї їащ соко-тїо ка ажзторлї. Еарлї не театрлїлї ресвоїзлї Рзсїа кьштїгь днкь шї пзцїне кьпзпє де лаврлї. Чє е дрептлї, Севастополеа се а-пьрлї, Рзсїа днсз а фостлї сїлїтлї а дешєрїа Прїнцїпатєлє ромь-нєштї шї цєртзрїлє асїатїчє (сьфзртзндлїшї еа днса фортзрєцєлє дїн ачєлє цїнзгзрї); дїн вїкторїїлє салє асїатїчє репортатє ась-пра гьрчїлорлї нз а потлїтлї трацє нїчї знлї фолосчї; дьблї вьтлїї — ла Алма шї Інкерман а пердлїтлї; флота са дїн Мареа пєгрлї нз

маї есте, пептрзкь с'а вьзлїтлї сїлїтлї а шїо днпєка ла Севастополе; вьршшамїї сьптлї не пьшжптлїлї еї; Балаклава, Камїєш шї Ез-паторїа сьптлї окзпатє де аляцїї, фьрлї ка джпса сьї пьтлї алзпга де аколо. Адеврзтлї, кь вьршшамїї днкь н'ащ ловїтлї дн їнїма вїєдєї рсєштї, тотлї Рзсїа шї пьпз акзт сьфєрє днфрїкошатлї, шї нзшїаї тїмпзлї шї ванїї дї ворлї пзтєа вїндека рапєлє. Днсз влокада цєртїлорлї шї а портзрїлорлї Рзсїєї дї нїмїчєскь комєр-чїлїлї, дї десєкь їсвоблїє де венїтлї, еарлї дн афазрлї нзї дь нї-мїнї ванїї днпзрзтлї.

Кь тоте ачестеа Рзсїа льпдлї чєлє патрлї пьтзрї днкь шї не атлїчї кьндлї вьзлї кь дзшшамїї еї се ворлї мьлїцї. Джпса кь ачєстлї пьртарлї провобкь деадрєптлїлї не Австрїа ла армє. Оаре Австрїа ва рїдїка тьлзшїа? Тєтлїшї есте кь нз, пептрз ка сь кьрцє не Цєрманїа (карє сїмпатїзєзлї кь Рзсїа).

Еарлї Франца шї Англїа че ащ сь факь? Дн прївїнца лорлї нз днканє нїчї чєа маї пзцїнлї дндоїєллї. Пептрз елє нз е нїчї знлї мїжлорлї алтлїлї, дєкьтлї нзшїаї ресвоїзлї, знлї ресвоїлї пьртатлї кь еперцїа чєа маї марє шї кь тоте пзтїпчосєлє мїжлоче. Кь Рзсїа нз те маї поцї днцєлєде де кьтлї нзшїаї прїн пзтереа шї сїла армелорлї.

Рзсїа нз вьрєа а цїтї нїчї де о пачє, дєкьтлї нзшїаї дьпз че ва фї прєсте тотлї днвїнєслї.

### БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

№. 2998, 1855.

#### ПЪБЛИКАРЕ.

Прїн карє се фачє де овшїтє кьпоскьтлї, кьткь дн 18. Ізнїлї а. к., ад. Лзпї, се ва цїнє лїчїтацїнєа пептрз арьндзїреа кьрчмьрї-тлїлї, ад. а дрептлїлї де а вїнде вєзгзрї сїрїтлїсє, вїплї шї ра-кїлї, не треї апї дьпз олапгь, ад. дела 30. Сєптємьрє 1855 пьпз ла 29. а лзпєї ачєїашї ап. 1858, не калєа лїчїтацїєї пьблїчє.

Кондїцїнїлє прївїторє ла ачєстлї арьндлї шї лїчїтацїє а еї се потлї вєдє дн брєлє прєсєтпнатє алє офїцїлїлї дн локалїлї єспє-дїтлїлї маїєстратлїлї.

Дорїторїї де ачєстлї арєндлї сь пофтєскь дн зїза пзтїтлї дела 9—12 шї дьпз прїжпзлї дела 3—6 брє дн каса сфатлїлї. Брашовлї, дн 7. Маїлї к. н. 1855.

(3—3)

Маїєстратлїлї.

#### ВЪНЗАРЕ ДЕ КАСЪ.

Сьптлїскрїєзлї фачє кьпоскьтлї кь шї вїнде каса лзї чєа дїн четатє дн гьргьлї калорлї сьпт №. 25, кь дьблї катзрї, зїдїтлї вїпє шї солїдлї.

Опорацїї Домнї їзвїторї де кьтпзраре потлї трацє днфор-марє пептрз каса ачєста дела днсзшї стьпнїторзлї касєї.

Грегор Георгїадєс (Баканлї), стьпнїторзлї касєї.

(2—3)

### ПЪЛБЕРЕ ВЕЦЕЛЪЛЪ ДЕ ДИЦІ

de I. G. Попп,

Дєнтїстлї шї пропрїєтарїлї прївїлєцїатлї де апа де гьрлї Анатерїн, Вїєна, четатє, Goldschmidgasse, №. 604.

Ачєстлї пьлбєрє кьрцлї дїнцїї аша де вїне, днкьтлї днтрє-взїндлїндлїсє не тотлї зїза, дїнцїї се кьрцлї шї де рзїїна днпє-трїгь не дїнцїї шї маї прїмєскь днсз дїнцїї шї знлї лзчїлї, се факь аллї шї тотлї маї делїкацїї, афазрлї де ачєста се маї днлї-рєштє шї цїпцїна шї дїнцїї стрїкацїї дї пьстрєазлї де маї марє стрїкаре, апої прїн арома са прєфачє тотлї мїросьлї рьлї дїн гьрлї днтр'знлї мїросьлї пьлзкьтлї. (3—3)

#### Кьрєспїлє ла вьрєс дн 24. Маїлї к. н. сїащ ашеа:

Ацїо ла галвїнї днпєрзтєштї	31 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
„ „ арцїнтлї	26 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Овлїгацїїлє металїчє вєкї де 5 %	80 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Днпзрзтлїлї де 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % дела 1852	69 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
„ „ де 4% детто	—
Сорцїлє дела 1839	117 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Акцїїлє ванкьлї	989
Днпзрзтлїлї 1854	101 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
„ чєлз нацїоналз дїн ан. 1854	—

#### Ацїо дн Брашовлї 25. Маїлї н.:

Азрлїлї (галвїнї) 5 ф. 53 кр. мк. — Арцїнтлїлї . . . . . 26 %.